

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



22511

1		PATENT TRADEMARK OFFICE
	」は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
	- 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通う りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
	下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、成いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
M	v S.	Water Treatment Apparatus
		the specification of which is attached hereto unless the following
N	上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	box is checked:
". "I "I "I	□の日に出願され、 この出願の米国出願器号またはPCT国際出願器号は、 であり、且つ ────────の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
	私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 財糧者を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden How Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

PILVASIA 106 (3-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

-(d) 項又は第365条 (b) 項に基づ 45 失数を主張する本出題の出題日。	よりも前の出願日を有する外国での 或いはPCT国際出願については、	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
M Di Co M II may				
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed	(t	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出頭日/月/年)	a)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の ³	私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出顧についても、その米 法典第35編119条 (e) 項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出颐番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出題日)	
東第35編第120条に基づくれなPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定はアロアはアロアと大国内出版日またはPC	る米国出版についても、その大田法が大田出版についても、その大田 の米田 の米田 を相差ですく利力を相差でする。 おい 女子 の の 主題 が、 米田 にの 大田 は の 主題 が、 米田 に の 主題 が、 米田 に は い は に な の との に な の に な の に な の に の が に い の に で い い 石 原出 版 日 と の に で に な の に で に な の に で に な の が に な な の が に な な に な の が に な な に な な に な な に な な に な な に な な に な な に な な に な に な な に な な に	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Se 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed beloand, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragof Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the disclose information which is material to patentability as define Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Palented, Pendir (現況:特許許可、係即	ng, Abandoned) 【中、放棄)	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pendi (現況:特許許可、係)	ng, Abandoned) B.中、放聚)	
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう	身の知識に係わる課述が真実であり、 課述が真実であると信じられること 課述がなどを行った場合は、米国法の でであると場合は、米国法の でであると場合は、本国議方 でである。 でである。 では、本の でである。 でである。 である。 である。 である。 である。 である。 であ	knowledge are true and that and belief are believed to be were made with the knowle like so made are punishabl Section 1001 of Title 18 of	tements made herein of my own at all statements made on information be true; and further that these statements adogs that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under the United States Code and that such y jeopardize the validity of the application ion.	

すること)



PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての票務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Rosenthal & Osha L.L.P.

Customer No. 22511

書類送付先

Send Correspondence to:

Rosenthal & Osha L.L.P. 700 Louisiana, Suite 4550 Houston, Texas 77002

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha (713) 228-8600

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Masahiko HIROSE	
も明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Nitto Denko Corporation 1-2 Shimohozumi 1-chome Ibaraki-shi, Osaka 567-8680, JAPA	AN
IR.		Citizenship JAPAN	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Nitto Denko Corporation 1-2 Shimohozumi 1-chomo Ibaraki-shi, Osaka 567-868	•
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Atsushi HIRO	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Nitto Denko Corporation 1-2 Shimohozumi 1-chome Ibaraki-shi, Osaka 567-8680, JAP.	AN
围舞		Citizenship JAPAN	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Nitto Denko Corporat 1-2 Shimohozumi 1-chon Ibaraki-shi, Osaka 567-86	ne
(第三以下の共国発明者についても同様に記	載し、署名を	(Supply similar information and signature for loint inventors.)	third and sub:

joint Inventors.)

Mark WILF	Date	
Third inventor's signature	Date	
Residence c/o HYDRANAUTICS, 8444 Miralani Dr. San Diego, CA 92126		
Citizenship		
Post Office Address c/o HYDRANAUTICS, 8444 Miralani Dr. San Diego, CA 92126		
Full name fourth inventor		
Third inventor's signature	Date	
Residence		•
Citizenship		•
Post Office Address		
Full name of fifth inventor		
Third inventor's signature	Date	
Residence		
Citizenship		••
Post Office Address		
Full name of sixth inventor		
Third inventor's signature	Date	
Residence		•
Citizenship		
Post Office Address		